



协助申请表

Oahu Agriculture and Conservation Association: 奖助金和借贷申请之协助

请完整填写此表单，并透过以下方式缴回：

电子邮箱: oahuaca@gmail.com

邮寄地址: P.O. Box 700489, Kapolei HI, 96709

我们会在收到申请表后的 10 个工作日内与您联系。如有任何问题，
欢迎致电 808-729-1676，或寄信至 oahuaca@gmail.com。

农场/牧场/农业组织的名称：	
联系人：	电话号码：
地址：	电子邮箱：
	官方网站：
是否为农业之合作社/团体？ 是___ 否___	是否为非农业之合作社/团体？ 是___ 否___
组织类型 (请勾选所有适用之项目) <input type="checkbox"/> 采购 <input type="checkbox"/> 加工 <input type="checkbox"/> 行销 <input type="checkbox"/> 住房供给 <input type="checkbox"/> 零售业 <input type="checkbox"/> 服务业 <input type="checkbox"/> 观光 <input type="checkbox"/> 畜牧业 <input type="checkbox"/> 农业 <input type="checkbox"/> 其他	组织形态 (请勾选所有适用之项目) <input type="checkbox"/> 尚未创业 <input type="checkbox"/> 私人非营利组织 <input type="checkbox"/> 有限责任公司(LLC) <input type="checkbox"/> 其他 目前至今已运行 <input type="checkbox"/> <1 年 <input type="checkbox"/> 1-3 年 <input type="checkbox"/> >3 年
组织相关信息 有支薪之员工人数 (包含拥有人): 无支薪之员工人数 (志愿者、WWOOF 打工换宿者、拥有人、家人等): 使用土地之面积/英亩 (如适用): 供给之产品或服务项目:	
财务相关信息 上个纳税年度之夏威夷内收入: \$ 上个纳税年度之外州收入(净值): \$	

上个纳税年度之总收入: \$

您的组织是否曾接受其他组织的协助? 是____ 否____

如果有, 此机构为以下何者? (请勾选所有适用之项目)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 在地商会 | <input type="checkbox"/> 在地农业局 |
| <input type="checkbox"/> 学院/大学 | <input type="checkbox"/> 在地咨询顾问 |
| <input type="checkbox"/> 其他现存的合作社 | <input type="checkbox"/> 农业推广服务部 (夏威夷大学 – 热带农业与人力资源学院) |
| <input type="checkbox"/> 在地经济发展部门 | <input type="checkbox"/> 专业之小型企业发展中心 |
| <input type="checkbox"/> 其他 | <input type="checkbox"/> 政府机构 (郡、州或联邦) |

最佳实践之检核表

我们积极鼓励每一位申请者遵循最佳实践; 请于以下检核表, 标记已完成之项目。

标记方式: Y (已完成); N (尚未完成); NA (不适用)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 已与部分潜在的合作社成员讨论了想法 | <input type="checkbox"/> 已与贷款机构做了资金筹措之讨论 |
| <input type="checkbox"/> 已成立指导委员会 | <input type="checkbox"/> 已做了市场分析 |
| <input type="checkbox"/> 已规划目标及愿景 | <input type="checkbox"/> 已做了可行性研究 |
| <input type="checkbox"/> 已拟定各项计划之执行时间表 | <input type="checkbox"/> 已有了商业计划书 |
| <input type="checkbox"/> 已提出公司组织章程 | <input type="checkbox"/> 已招聘管理人员和员工 |
| <input type="checkbox"/> 已编入内部章程/细则 | <input type="checkbox"/> 已开始营运 |
| | <input type="checkbox"/> 已成立董事会 |

欲申请协助之类型 (请勾选所有适用之项目)

- | | |
|--|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 规划如何成立合作社 | <input type="checkbox"/> 规划商业计划书 |
| <input type="checkbox"/> 搜寻资金来源 | <input type="checkbox"/> 规划行销计划 |
| <input type="checkbox"/> 协助申请贷款 — 贷款名称 (如果已知): | |
| <input type="checkbox"/> 协助申请奖助金 — 奖助金名称 (如果已知): | |
| <input type="checkbox"/> 其他 | |

如果您正在筹措资金以扩展您的合作社或企业, 您会使用此笔资金来发展哪些项目? (例如: 发薪资、购买补给品、做市场调查、购买设备、施工/建筑翻新等)

企划描述与愿景介绍

我们希望能更了解您的企业/合作社。请分别描述目前正进行中的活动、已达成的目标、目前遇到的挑战和您的应对之道、以及对未来的愿景。

进行中的活动:

已达成的目标:

目前遇到的挑战，以及您将会如何应对:

未来的愿景:

食品与农产品生产

我们希望能更了解您的企业或合作社所生产的农产品。请提供以下信息:

生产用途之土地面积(英亩):

生产之食品总重量(磅)(上个日历年或年平均量):

于市场销售之农产品类型:

食品与农产品的销售总额(上个日历年):

至今已营运:

1-3 年

4-5 年

6-9 年

超过 10 年

有支薪之全职员工人数(包含拥有人):

有支薪之兼职员工人数(包含拥有人):

如需协助之项目为申请联邦或州政府奖助金，请完整填写以下信息：

欲申请之奖助金名称:

奖助金申请截止日期:

EIN(雇主身份识别号码):

是否有完整纳税记录? 有 没有

媒合补助之条件为何? _____% 实物补助(In-Kind)、现金补助、或两者皆有。

您是否有 DUNS 编码(邓白氏编码)? 有 没有 如有, 编码为:_____